



Contralor desarrolla acuciosa gestión

Protegiendo los fondos públicos

John Chiang fue elegido, por primera vez, en noviembre de 2006 para servir a la novena economía más grande del mundo, como lo es California. Fue reelegido para un segundo mandato en noviembre de 2010.



SACRAMENTO.- Tomó medidas inmediatas para eliminar el despilfarro, fraude y abuso de los recursos públicos y se aseguró de que las finanzas fueran más transparentes.

Desde entonces, sus auditorías han descubierto más de \$5 mil millones en mala administración fiscal, los que han sobrepasado los resultados de auditorías que ocurrieron durante los 12 años anteriores a su administración.

La autoridad ha expresado el apoyo para una reforma migratoria (especialmente con ciudadanía ganada) ya que es vital para el futuro económico de California. Al extender este beneficio a los inmigrantes se verán mejores salario, más personas gastando y comprando propiedades, lo que significa trabajos para sectores de construcción, fuerza laboral, comerciantes y fabricantes y la consiguiente ampliación de oportunidades de negocios en las comunidades hispanas.

Chiang sabe lo que significa ser tratado diferente. Sus padres eran inmigrantes con pocos recursos materiales cuando vinieron a este país y muchos fueron los desafíos que tuvieron que enfrentar.

Aprendió de esos desafíos y entiende perfectamente lo que es dejar a los seres queridos a cambio de un futuro mejor. Estos retos son los que lo llevaron a servir como funcionario público y espera seguir la lucha y dar una voz aquellos que necesitan de su ayuda.

Inició su trabajo como Contralor durante la peor

crisis económicas desde la Gran Depresión, se vio obligado a retrasar los pagos y emitió pagarés con el fin de preservar el dinero y cumplir con las obligaciones del Estado a la educación y a los dueños de bonos.

Su administración de tesorería fue citada como clave fundamental para mantener el índice de calificación de crédito estatal y evitar que se sumergiera a una categoría de basura, además logró ahorrar millones de dólares a los contribuyentes californianos.

Ha enfocado sus esfuerzos en reformar los sistemas de pensiones públicas estatales, ayudó a los gobiernos locales durante momentos económicos difíciles, protegió valiosos recursos naturales de California, y puso en marcha seminarios de asistencia financiera y fiscal para familias tal como para ancianos, pequeñas empresas y organizaciones sin fines de lucro.



Como Contralor, encabezó el esfuerzo para reformar el Programa Estatal de Propiedad No Reclamada de casi 50 años, el cual actualmente tiene \$6.4 mil millones en cuentas bancarias, depósitos de utilidades y otras cuentas financieras que las empresas han considerado abandonados por sus dueños. Desde el 2007, Contralor Chiang ha regresado cerca de \$2.3 millones a propietarios que no sabían o que olvidaron que tenían propiedad no reclamada.

Está utilizando este programa para proteger

a los consumidores californianos. Cuando inició las auditorías a empresas de seguros de vida, encontró que la industria no pagaba los beneficios por fallecimiento a los beneficiarios, aún cuando la empresa sabía que el asegurado había muerto, una práctica que se lleva a cabo por años. Es por eso que busca que estas compañías se hagan responsables y paguen lo que corresponda.

La Contraloría Estatal ha llegado a acuerdos mutuos con 18 empresas, incluyendo John Hancock, Prudential y MetLife, las cuales ya han pagado las cuentas viejas que fueron canceladas y de las cuales se cobraron la cuota prima aun cuando el asegurado había muerto. Como resultado cerca de \$267 millones han sido regresados a beneficiarios en el estado.

Pero no todas las empresas abrieron sus libros financieros. ANICO y Kemper no han cooperado, por lo que han sido objeto de demandas judiciales.

Es lamentable que las personas que adquirieron un seguro de vida para darle seguridad y protección a su familia estén pasando por esto. Ellos buscaban que sus beneficios fueran pagados a sus familiares y no acudieran al Programa de Propiedad No Reclamada para recibir dichos fondos y protegerse de estas compañías.

Si usted cree que es beneficiario de una póliza de seguro de vida, o que tiene propiedad no reclamada, visite la página de Internet de la Contraloría Estatal: www.ClaimIt.ca.gov, o, llame al 1 (800) 992-4647.



Ayúdalos a vivir.

St. Jude Children's Research Hospital
ALSAC • Danny Thomas, Founder
Finding cures. Saving children.



Pero en este momento, lucha contra un cáncer.

Para eso, existe St. Jude Children's Research Hospital®, una organización dedicada a cambiar la manera en la que el mundo trata el cáncer infantil – con investigaciones y tratamientos médicos innovadores. En St. Jude, ninguna familia jamás paga por nada. Pero necesitamos de tu ayuda. Únete a la misión de St. Jude de encontrar curas y salvar las vidas de niños como Estevan. En este momento, este pequeño debería estaren su hogar, pidiendo que le lean tres libros más.

Visita hospitalsanjudas.org para ayudarlos a vivir.